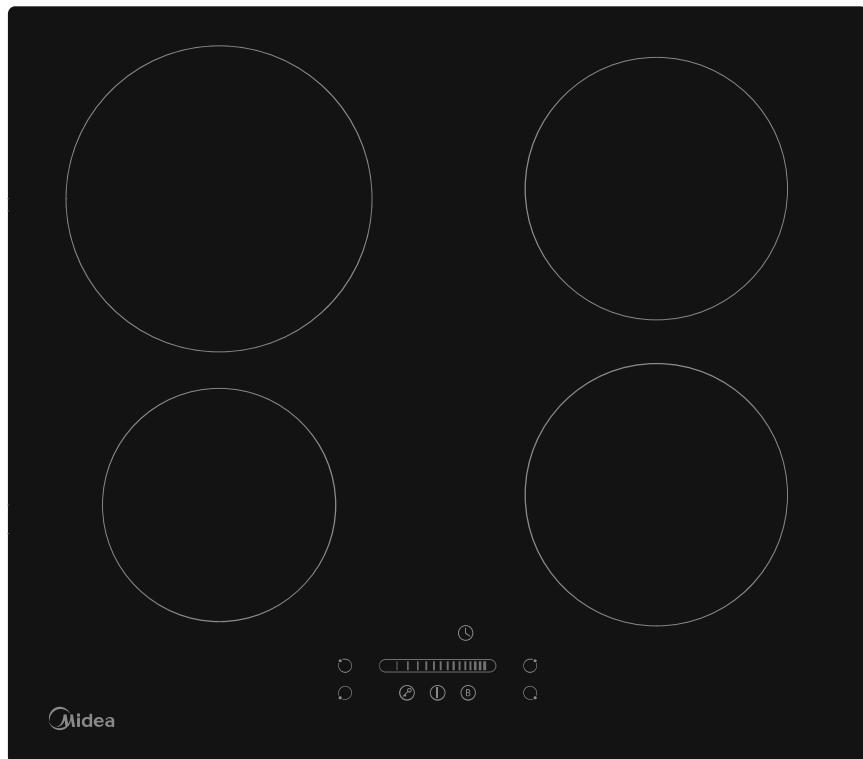




## **Indukční varná deska**

Návod k použití / Návod k instalaci

MODEL: MIH 654A



# Obsah

<b>1. Předmluva.....</b>	<b>4</b>
1.1 Bezpečnostní upozornění .....	4
1.2 Instalace .....	4
1.2.1 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem .....	4
1.2.2 Nebezpečí pořezání .....	4
1.2.3 Důležité bezpečnostní pokyny .....	4
1.3 Provoz a údržba .....	6
1.3.1 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem .....	6
1.3.2 Zdravotní rizika .....	6
1.3.3 Nebezpečí horkého povrchu.....	7
1.3.4 Nebezpečí pořezání .....	7
1.3.5 Důležité bezpečnostní pokyny .....	7
<b>2. Představení produktu.....</b>	<b>9</b>
2.1 Pohled shora .....	9
2.2 Ovládací panel .....	9
2.3 Pracovní teorie .....	9
2.4 Před použitím vaší nové indukční varné desky.....	10
2.5 Technické parametry .....	10
<b>3. Provoz Produktu.....</b>	<b>10</b>
3.1 Dotykové ovládání .....	10
3.2 Výběr správného nádobí .....	10
3.3 Instrukce .....	11
3.3.1 Začátek vaření.....	11
3.3.2 Konec vaření .....	12
3.3.3 Použití funkce Boost .....	13
3.3.4 Uzamčení ovládacích prvků .....	13
3.3.5 Ovládání časovače .....	14
3.3.6 Výchozí pracovní doba .....	16
<b>4. Pokyny pro vaření .....</b>	<b>17</b>
4.1 Tipy na vaření .....	17
4.1.1 Dušení, vaření rýže .....	17
4.1.2 Opékání steaku.....	17
4.1.3 Pro smažení .....	17
4.2 Detekce malých předmětů .....	17
<b>5. Nastavení tepla .....</b>	<b>18</b>
<b>6. Péče a čištění .....</b>	<b>18</b>
<b>7. Tipy a triky.....</b>	<b>19</b>
<b>8. Zobrazení a kontrola poruch .....</b>	<b>20</b>
<b>9. Instalace .....</b>	<b>22</b>
9.1 Výběr instalačního zařízení.....	22
9.2 Před instalací varné desky se ujistěte, že .....	24
9.3 Po instalaci varné desky se ujistěte, že .....	24
9.4 Před umístěním upevňovacích držáků .....	24
9.5 Nastavení polohy držáku.....	24
9.6 Upozornění .....	25



# **1. Předmluva**

## **1.1 Bezpečnostní upozornění**

Vaše bezpečnost je pro nás důležitá. Před použitím varné desky si přečtěte tyto informace.

## **1.2 Instalace**

### **1.2.1 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem**

- Před prováděním jakékoli práce nebo údržby na spotřebiči jej odpojte od elektrické sítě.
- Připojení k dobrému zemnicímu systému je nezbytné a povinné.
- Úpravy domácí elektroinstalace smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Nedodržení této rady může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo smrt.

### **1.2.2 Nebezpečí pořezání**

- Pozor – okraje panelu jsou ostré.
- Zanedbání opatrnosti může vést ke zranění nebo pořezání.

### **1.2.3 Důležité bezpečnostní pokyny**

- Před instalací nebo použitím tohoto spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto pokyny.
- Na tento spotřebič by nikdy neměly být umístěny žádné hořlavé materiály nebo výrobky.
- Dejte prosím tyto informace k dispozici osobě odpovědné za instalaci spotřebiče, a umožněte tak snížení vašich nákladů na instalaci.
- Aby se předešlo nebezpečí, musí být tento spotřebič instalován podle tohoto návodu k instalaci.
- Tento spotřebič smí správně nainstalovat a uzemnit pouze náležitě kvalifikovaná osoba.
- Tento spotřebič by měl být připojen k obvodu, který obsahuje oddělovací spínač zajišťující úplné odpojení od napájení.
- Nesprávná instalace spotřebiče může vést ke ztrátě záruky nebo nároků na odpovědnost.

- Toto zařízení není určeno pro děti ani osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo pro osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí. Přístroj může být používán výše zmíněnými osobami pouze v případě, že jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo když je tato osoba naučila přístroj používat. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej nahradit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se zabránilo nebezpečí.
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dozor nebo pokud byly proškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika.

Nedovolte dětem si se spotřebičem hrát. Čištění ani údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Varování: Pokud je povrch prasklý, vypněte spotřebič, abyste předešli možnosti úrazu elektrickým proudem. Platí u povrchů varné desky ze sklokeramického nebo podobného materiálu, který chrání části pod napětím.
- Nepoužívejte parní čistič.
- Kovové předměty, jako jsou nože, vidličky, lžíce a poklice, by neměly být pokládány na povrch varné desky, protože se mohou zahřát.
- K čištění varné desky nepoužívejte parní čistič.
- Po použití se nespoléhejte na detektor pánve a varnou desku prostřednictvím ovládání vypněte.
- Spotřebiče nejsou určeny k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Nebezpečí požáru: na varnou desku nepokládejte žádné předměty.

**UPOZORNĚNÍ:** Vaření musí probíhat pod dohledem.

Krátkodobé vaření musí probíhat pod neustálým dohledem.

**WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in a fire.

- **UPOZORNĚNÍ:** Zařízení a jeho přístupné části se během používání zahřívají. Dávejte pozor, abyste se topných prvků nedotkli.

Děti mladší 8 let musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče nebo musí být pod neustálým dohledem.

- **VAROVÁNÍ:** Nehlídané vaření na varné desce s tukem nebo olejem může být nebezpečné a může způsobit požár.  
NIKDY se nepokoušejte uhasit oheň vodou. Vypněte spotřebič a poté plamen zakryjte např. pokličkou nebo hasicí dekou.  
**UPOZORNĚNÍ:** Vaření musí probíhat pod dohledem.  
Krátkodobé vaření musí probíhat pod neustálým dohledem.  
Nebezpečí požáru: na varnou desku nepokládejte žádné předměty.
- **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze kryty varné desky navržené výrobcem varného zařízení nebo označené výrobcem spotřebiče v návodu k použití jako vhodné nebo kryty varné desky zabudované ve spotřebiči. Použitím nevhodných krytů může dojít k nehodě.

## 1.3 Provoz a údržba

### 1.3.1 Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Nevařte na rozbité nebo prasklé varné desce. Pokud se povrch varné desky rozbije nebo praskne, okamžitě vypněte spotřebič síťovým vypínačem a kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Před čištěním nebo údržbou vypněte varnou desku u zdi.
- Nedodržení této rady může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo smrt.

### 1.3.2 Zdravotní rizika

- Tento spotřebič splňuje normy elektromagnetické bezpečnosti.
- Osoby s kardiomobilátorem nebo jinými elektrickými implantáty (jako jsou inzulínové pumpy) se však před použitím tohoto zařízení musí poradit se svým lékařem nebo výrobcem implantátu, aby se ujistili, že jejich implantáty nebudou elektromagnetickým polem ovlivněny.
- Nedodržení této rady může mít za následek smrt.

### **1.3.3 Nebezpečí horkého povrchu**

- Během používání se přístupné části tohoto spotřebiče zahřejí natolik, že mohou způsobit popáleniny.
- Nedovolte, aby se vaše tělo, oděv nebo jiné předměty, kromě vhodného nádobí, dotýkaly indukčního skla, dokud povrch nevychladne.
- Udržujte děti z dosahu.
- Rukojeti párových mohou být na dotek horké. Zkontrolujte, zda rukojeti hrnců nezasahují do ostatních zapnutých varných zón. Uchovávejte rukojeti mimo dosah dětí.
- Nedodržení této rady může vést k popáleninám a opaření.

### **1.3.4 Nebezpečí pořezání**

- Sundáním bezpečnostního krytu odkryjete ostrou čepel škrabky na varnou desku. Používejte ji s maximální opatrností a vždy ji uchovávejte bezpečně mimo dosah dětí.
- Zanedbání opatrnosti může vést ke zranění nebo pořezání.

### **1.3.5 Důležité bezpečnostní pokyny**

- Nikdy nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru. Překypěním vzniká kouř a mastné úniky, které se mohou vznítit.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Nikdy nenechávejte na spotřebiči žádné předměty ani náčiní.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte ani nenechávejte žádné zmagnetizovatelné předměty (např. kreditní karty, paměťové karty) nebo elektronická zařízení (např. počítače, MP3 přehrávače), protože mohou být ovlivněny jeho elektromagnetickým polem.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte k ohřevu nebo vytápění místnosti.
- Po použití vždy vypněte varné zóny a varnou desku, jak je popsáno v tomto návodu (tj. pomocí dotykového ovládání). Nespoléhejte na to, že funkce detekce pánve po odstranění pánve varné zóny vypne.
- Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nebo si na něj sedaly, stoupaly či po něm lozily.

- V policích nad spotřebičem nemějte předměty, které by děti mohly zajímat. Děti se u lezení na varnou desku mohou vážně zranit.
- Nenechávejte děti samotné nebo bez dozoru poblíž místa, kde se spotřebič používá.
- Děti nebo osoby se zdravotním postižením, které mají omezenou schopnost spotřebič používat, by měly být o jeho používání poučeny odpovědnou a kompetentní osobou. Školitel by se měl ujistit, že tyto osoby mohou spotřebič používat, aniž by byly nebezpečné sobě nebo svému okolí.
- Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně doporučeno v návodu. Všechny ostatní opravy by měl provádět kvalifikovaný technik.
- Na varnou desku nepokládejte ani neházejte žádné těžké předměty.
- Na varnou desku si nestoupejte.
- Nepoužívejte pánve se zubatými okraji ani pánve netahejte po povrchu indukčního skla, protože by mohlo dojít k jeho poškrábání.
- K čištění varné desky nepoužívejte drátěnky ani jiné drsné abrazivní čisticí prostředky, které by mohly indukční sklo poškrábat.
- Toto zařízení je určeno k použití v domácnostech a podobných prostorách, jako jsou: - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích; - statky; - pokoje pro klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích obytného typu; - prostředí nabízející ubytování se snídaní.
- UPOZORNĚNÍ: Zařízení a jeho přístupné části se během používání zahřívají.
- Dávejte pozor, abyste se nedotýkali topných prvků uvnitř trouby.
- Děti mladší 8 let musí být v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče nebo musí být pod neustálým dohledem.

**Blahopřejeme** vám ke koupi vaší nové indukční varné desky.

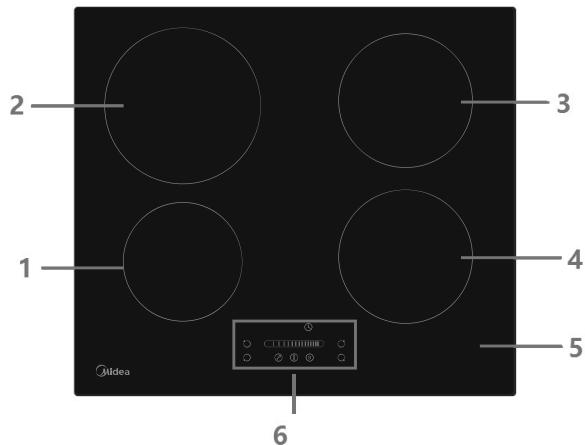
Doporučujeme, abyste si našli čas na přečtení tohoto Návodu k obsluze/instalaci, a zcela tak pochopili, jak spotřebič správně nainstalovat a ovládat.

Pro instalaci si prosím přečtěte část věnovanou instalaci.

Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovějte si tento Návod k obsluze/instalaci pro budoucí použití.

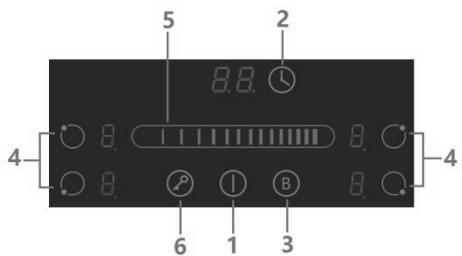
## 2. Představení produktu

### 2.1 Pohled shora



1. Max. 1400/1500W zóna
2. Max. 2400/2600W zóna
3. Max. 1800/2000W zóna
4. Max. 1800/2000W zóna
5. Skleněná deska
6. Ovládací panel

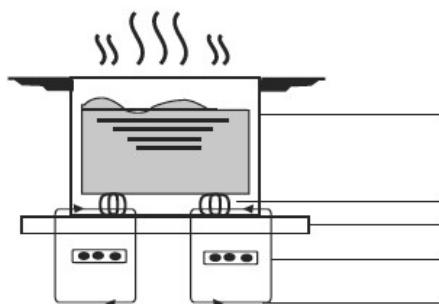
### 2.2 Ovládací panel



1. Ovládání ON/OFF
2. Ovládání časovače
3. Boost
4. Ovládání výběru topné zóny
5. Posuvné dotykové ovládání napájení / časovače
6. Ovládání zámku kláves

### 2.3 Pracovní teorie

Indukční vaření je bezpečná, moderní, účinná a úsporná technologie vaření. Funguje tak, že elektromagnetické vibrace generují teplo přímo v páni, spíše než nepřímo ohříváním skleněného povrchu. Sklo se nahřeje jen prostřednictvím zahřáté pánve.



- železný hrnec  
magnetický obvod  
keramická skleněná deska  
indukční cívka  
indukované proudy

## 2.4 Před použitím vaší nové indukční varné desky

- Přečtěte si tenhle návod a věnujte zvláštní pozornost části „Bezpečnostní varování“.
- Odstraňte veškerou ochrannou fólii, která se může na vaší indukční varné desce stále nacházet.

## 2.5 Technické parametry

Varná deska	MIH 654A
Varné zóny	4 zóny
Napájecí napětí	220-240V~ 380-415V 3N~ 50Hz nebo 60Hz
Instalovaný elektrický výkon	7400W
Velikost produktu D×Š×V(mm)	590X520X62
Vestavné rozměry A×B (mm)	560X490

Hmotnost a rozměry jsou přibližné. Jelikož se naše produkty snažíme neustále zlepšovat, můžeme bez předchozího upozornění změnit specifikace a design.

## 3. Provoz Produktu

### 3.1 Dotykové ovládání

- Ovládací prvky reagují na dotyk, takže nemusíte vyvíjet žádný tlak.
- Použijte bříško prstu, ne jeho špičku.
- Při každém zaregistrování dotyku uslyšíte pípnutí.
- Ujistěte se, že jsou ovládací prvky vždy čisté, suché a že je nezakrývá žádný předmět (např. nádobí nebo hadřík). Dokonce i tenký film vody může ztížit ovládání ovládacích prvků.



### 3.2 Výběr správného nádobí



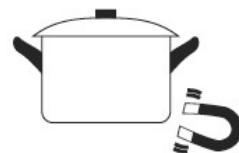
- Používejte pouze nádobí se dnem vhodným pro indukční vaření.  
Na obalu nebo na dně pánev hledejte symbol indukce.

- Zda je vaše nádobí vhodné, můžete zkontolovat provedením magnetického testu. Přiblížte magnet ke dnu pánev. Pokud je magnet přitahován, pánev se na indukci hodí.

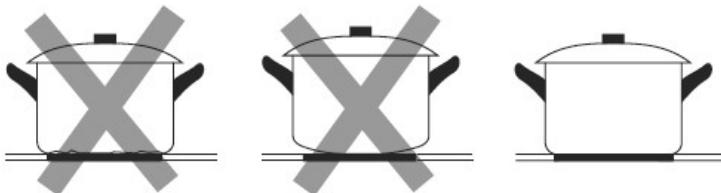
- Pokud nemáte magnet:

1. Do pánev, kterou chcete zkontolovat, nalijte trochu vody.
2. Pokud na displeji neblíká  a voda se zahřívá, pánev se hodí.

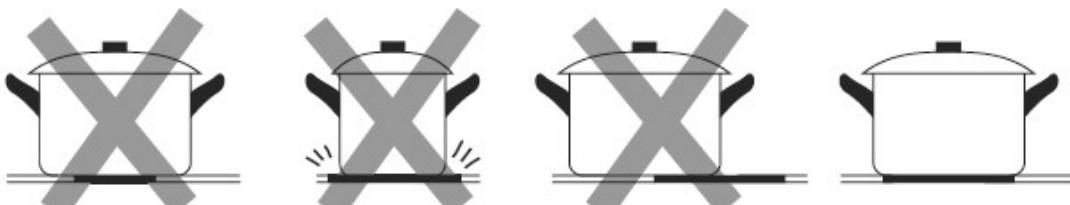
- Nevhodné je nádobí vyrobené z následujících materiálů: čistá nerezová ocel, hliník nebo měď bez magnetické základny, sklo, dřevo, porcelán, keramika a kamenina.



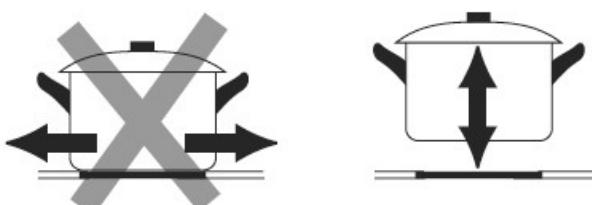
Nepoužívejte nádobí se zubatými okraji nebo zakřiveným dnem.



Ujistěte se, že dno vaší pánve je hladké, dosedá rovně na sklo a je stejně velké jako varná zóna. Použijte pánve, jejichž průměr je stejně velký jako obrys vybrané zóny. Při použití o něco širšího hrnce bude využita energie ve své maximální účinností. Při použití menšího hrnce může být očekávaná účinnost nižší. Hrnec menší než 140 mm nemusí varná deska rozpoznat. Pánev umístěte vždy do středu varné zóny.



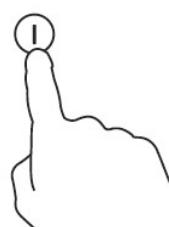
Pánve z indukční varné desky vždy zvedejte – neposouvezte nimi, mohly by poškrábat sklo.



### 3.3 Instrukce

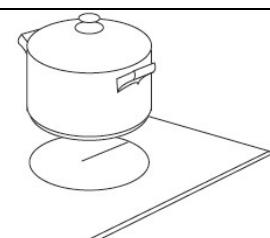
#### 3.3.1 Začátek vaření

Dotkněte se ovládání ON/OFF. Po zapnutí uslyšíte pípnutí a na všech displejích se zobrazí „–“ nebo „– –“, což znamená, že indukční varná deska vstoupila do pohotovostního režimu.



Na varnou zónu, kterou chcete použít, umístěte vhodnou nádobu.

- Ujistěte se, že dno pánev a povrch varné zóny jsou čisté a suché.



<p>Dotkněte se ovládání výběru topné zóny a indikátor vedle tlačítka začne blikat.</p>	
<p>Nastavení teploty zvolte dotykem posuvného ovládání.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud nezvolíte nastavení ohřevu do 1 minuty, indukční varná deska se automaticky vypne. Budete muset začít znovu od kroku 1.</li> <li>• Teplotu můžete kdykoli během vaření změnit.</li> </ul>	

### Pokud na displeji bliká spolu s nastavením teploty střídavě

To znamená, že:

- jste pánev nepoložili na správnou varnou zónu nebo
- se pánev, kterou používáte, pro indukční vaření nehodí nebo
- je pánev příliš malá nebo není umístěna ve středu varné zóny.

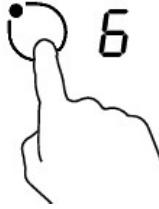
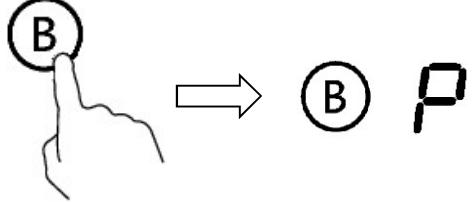
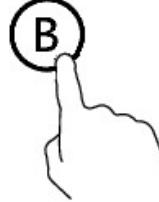
K ohřívání nedojde, dokud se na varnou zónu neumístí vhodná nádoba.

Pokud na místo nepoložíte vhodnou nádobu, displej se po 1 minutě automaticky vypne.

### 3.3.2 Konec vaření

<p>Dotkněte se ovládání výběru topné zóny, kterou chcete vypnout.</p>	
<p>Varnou zónu vypněte dotykem posuvníku doleva "I". Ujistěte se, že displej ukazuje „0“.</p>	
<p>Vypněte celou varnou desku dotykem ovládání ON/OFF.</p>	
<p>Pozor na rozpálený povrch H ukazuje, která varná zóna je na dotek horká. Jasmile povrch vychladne na bezpečnou teplotu, kontrolka zmizí. Lze ji také brát jako funkci úspory energie. Pokud chcete ohřívat další pánve, použijte plotýnku, která je ještě horká.</p>	

### 3.3.3 Použití funkce Boost

Aktivujte funkci Boost	
Dotkněte se ovládání výběru topné zóny.	
Dotykem ovládání funkce Boost (B) se na indikátoru zóny zobrazí „b“ a výkonový dosah Max.	
Zrušte funkci Boost	
Dotkněte se ovládání výběru topné zóny, u které si přejete zrušit funkci Boost.	
Dotykem ovládání funkce „Boost“ (B) zrušíte funkci Boost a varná zóna se vrátí do původního nastavení.	

- Funkce může být použita na všechny varné zóny
- Varná zóna se po 5 minutách vrátí do původního nastavení.
- Pokud se původní nastavení ohřevu rovná 0, vrátí se po 5 minutách na 9.

### 3.3.4 Uzamčení ovládacích prvků

- Ovládací prvky můžete uzamknout, abyste zabránili neúmyslnému použití (třeba nechtěnému zapnutí varné zóny dětmi).
- Když jsou ovládací prvky uzamčeny, deaktivují se všechny ovládací prvky kromě ovládacího prvku ON/OFF.

Pro uzamčení ovládacích prvků	
Dotkněte se ovládání zámku	Na časovači se zobrazí „Lo“
Pro odemčení ovládacích prvků	
Dotkněte se a chvíli podržte ovládání zámku.	



Když je varná deska v režimu uzamčení, deaktivují se všechny ovládací prvky kromě ON/OFF (1). Indukční varnou desku lze v případě nouze pomocí ovládacího prvku ON/OFF (1) vždy vypnout, ale pro další operaci je nutné desku nejdříve odemknout.

### 3.3.5 Ovládání časovače

Časovač můžete použít dvěma různými způsoby:

- Můžete jej použít jako počítadlo minut. V tomto případě časovač po uplynutí nastaveného času žádnou varnou zónu nevypne.
- Můžete jej nastavit tak, aby se po uplynutí nastaveného času vypnula jedna nebo více varných zón.

Maximální čas časovače je 99 minut.

#### a) Použití časovače jako počítadla minut

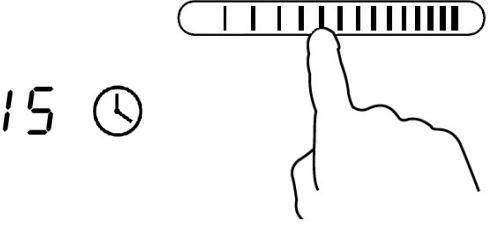
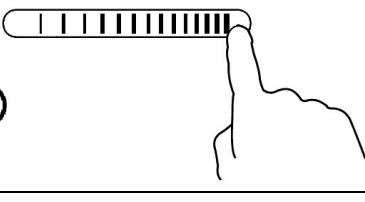
##### Pokud nevybíráte žádnou varnou zónu

Ujistěte se, že je varná deska zapnutá. Poznámka: pro použití počítadla minut musí být aktivní alespoň jedna zóna.	
Při dotyku ovládání časovače se na displeji časovače zobrazí „10“ a bliká „0“.	
Nastavte čas dotykem posuvného ovládání. (např. 5)	
Opětovným dotykem ovládání časovače bude blikat „1“.	
Nastavte čas dotykem posuvného ovládání (např. 9). Nyní je časovač nastaven na 95 minut.	
Po nastavení času se začne okamžitě odpočítávat. Na displeji se zobrazí zbývající čas.	
Po dokončení nastavení času bude bzučák pípat po dobu 30 sekund a na časovači se zobrazí „- -“.	

#### b) Nastavení časovače pro vypnutí jedné varné zóny

Nastavení jedné zóny

## b) Nastavení časovače pro vypnutí jedné varné zóny

Nastavení jedné zóny	
Dotkněte se ovládání výběru topné zóny, pro kterou chcete časovač nastavit.	
Krátké po dotyku ovládání časovače se na displeji časovače zobrazí „10“ a bliká „0“.	
Nastavte čas dotykem posuvného ovládání. (např. 5).	
Opětovným dotykem ovládání časovače bude blikat „1“.	
Nastavte čas dotykem posuvného ovládání (např. 9). Nyní je časovač nastaven na 95 minut.	
Po nastavení času se začne okamžitě odpočítávat. Na displeji se zobrazí zbývající čas. POZNÁMKA: Po zvolení zóny se vedle indikátoru úrovně výkonu rozsvítí červená tečka	
Když časovač přestane počítat, příslušná varná zóna se automaticky vypne.	

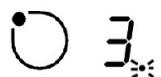


Ostatní varné zóny zůstanou v provozu, pokud byly dříve zapnuty.

Výše uvedené obrázky jsou pouze orientační. Rozhodující je konečný produkt.

Nastavení více zón:

Kroky pro nastavení více zón jsou podobné krokům pro nastavení jedné zóny; Když nastavíte čas pro několik varných zón současně, rozsvítí se desetinné tečky příslušných varných zón. Na minutovém displeji se zobrazí minutový časovač. Tečka odpovídající zóny bliká. Viz níže:



**3.** (nastaveno na 15 minut)



**6.** (nastaveno na 45 minut)

Jakmile odpočítávání času skončí, příslušná zóna se vypne. Poté se zobrazí nový minutový časovač a rozblíká se tečka odpovídající zóny.

Viz vpravo:



(nastaveno na 30 minut)

Dotkněte se ovládání výběru topné zóny, a na indikátoru časovače se zobrazí odpovídající časovač.

### C) Zrušte časovač

Dotkněte se ovládání výběru topné zóny, pro kterou chcete časovač nastavit.



Dotkněte se ovládání časovače a indikátor se rozblíká.



Dotykem posuvného ovládání nastavte hodnotu na „00“, a časovač tak zrušte.

### 3.3.6 Výchozí pracovní doba

Automatické vypnutí je bezpečnostní ochranná funkce pro vaši indukční varnou desku. K automatickému vypnutí dochází, když zapomenete desku vypnout. Výchozí doby provozu pro různé úrovni výkonu jsou uvedeny v tabulce níže:

Výkonová úroveň	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Výchozí pracovní časovač (hodina)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

Po odstranění hrnce může indukční varná deska okamžitě zastavit ohřev a varná deska se automaticky vypne po 2 minutách.



Lidé s kardiostimulátorem by se měli před použitím tohoto přístroje poradit se svým lékařem.

## 4. Pokyny pro vaření



Při smažení buděte opatrní, protože olej a tuk se velmi rychle zahřívají, zvláště pokud používáte PowerBoost. Při extrémně vysokých teplotách se olej a tuk samovolně vznítí, což představuje vysoké riziko požáru.

### 4.1 Tipy na vaření

- Když se jídlo dostane do varu, snižte nastavení teploty.
- Použitím poklice udržíte teplo, zkrátíte dobu vaření, a ušetříte tak energii.
- Pro zkrácení doby vaření minimalizujte množství tekutiny nebo tuku.
- Začněte vařit na vysokém nastavení. Jakmile se jídlo prohřeje, nastavení snižte.

#### 4.1.1 Dušení, vaření rýže

- Dušení probíhá pod bodem varu, kolem 85 °C, kdy bublinky jen občas stoupají k povrchu varné tekutiny. To je klíčem k lahodným polévkám a jemným dušeným pokrmům. Vyhnete se tak převaření a chutě se rozvinou. Pod bodem varu byste měli vařit také omáčky na bázi vajec i ty zahuštěné moukou.
- Některé úkony, včetně vaření rýže metodou absorpce, mohou vyžadovat nastavení vyšší než to nejnižší, aby se zajistilo, že se jídlo v doporučené době rádně uvaří.

#### 4.1.2 Opékání steaku

Pro přípravu šťavnatých aromatických steaků:

1. Před přípravou nechte maso asi 20 minut při pokojové teplotě.
2. Rozehřejte pánev s těžkým dnem.
3. Obě strany steaku potřete olejem. Do rozpálené pánve nakapejte malé množství oleje a poté na rozpálenou pánev položte maso.
4. Během pečení otočte steak pouze jednou. Přesná doba vaření bude záviset na tloušťce steaku a na tom, jak ho chcete propečený. Čas se může lišit od 2 do 8 minut pro každou stranu. Přitlačte na steak, abyste zjistili, jak je propečený – čím pevnější je na dotek, tím bude „propečenější“.
5. Před podáváním nechte steak na několik minut odležet na teplém talíři, aby se uvolnil a změknul.

#### 4.1.3 Pro smažení

1. Použijte velkou pánev nebo plochou indukční pánev wok.
2. Připravte si všechny ingredience a vybavení. Smažení by mělo být rychlé. Pokud připravujete velké množství jídla, vařte ho v několika menších dávkách.
3. Pánev krátce předehřejte a přidejte dvě lžíce oleje.
4. Nejprve uvařte veškeré maso, dejte ho stranou a udržujte v teple.
5. Orestujte zeleninu. Když je horká, ale stále křupavá, nastavte varnou zónu na nižší stupeň, vrátěte maso do pánve a přidejte omáčku.
6. Ingredience jemně promíchejte, abyste se ujistili, že se prohřejí.
7. Okamžitě podávejte.

### 4.2 Detekce malých předmětů

Pokud na varné desce zůstane nevhodně velká nebo nemagnetická pánev (např. hliníková), nebo

nějaký jiný drobný předmět (např. nůž, vidlička, klíč), varná deska se během minuty automaticky přepne do pohotovostního režimu. Ventilátor bude indukční desku chladit po dobu další 1 minuty.

## 5. Nastavení tepla

Níže uvedená nastavení jsou pouze orientační. Přesné nastavení bude záviset na několika faktorech, včetně nádobí a množství připravovaného jídla. Experimentujte s indukční varnou deskou, abyste našli nastavení, které vám nejvíce vyhovuje.

Nastavení tepla	Použitelnost
1 - 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• jemný ohřev malého množství potravin</li> <li>• rozpouštění čokolády, másla a potravin, které se rychle připalují</li> <li>• jemné dušení</li> <li>• pomalé ohřívání</li> </ul>
3 - 4	<ul style="list-style-type: none"> <li>• přihřívání</li> <li>• rychlé dušení</li> <li>• vaření rýže</li> </ul>
5 - 6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• palačinky</li> </ul>
7 - 8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• restování</li> <li>• vaření těstovin</li> </ul>
9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• smažení</li> <li>• opékání</li> <li>• přivedení polévky k varu</li> <li>• vaření vody</li> </ul>

## 6. Péče a čištění

Co?	Jak?	Důležité!
Každodenní znečištění skla (otisky prstů, šmouhy, skvrny od jídla nebo rozlitých tekutin bez cukru)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vypněte napájení varné desky.</li> <li>2. Dokud je sklo stále teplé (ale ne horké!), naneste na něj čistič varných desek.</li> <li>3. Opláchněte ho a osušte čistým hadříkem nebo papírovou utěrkou.</li> <li>4. Znovu zapněte napájení varné desky.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Po vypnutí varné desky z napájení se sice nezobrazí kontrolka „horký povrch“, ale varná zóna může být stále horká! Budte extrémně opatrní.</li> <li>• Silné drátěnky, některé nylonové drátěnky a drsné/abrazivní čisticí prostředky mohou sklo poškrábat. Vždy si přečtěte štítek a zkontrolujte, zda se váš čistič nebo drátěnka hodí.</li> <li>• Na varné desce nikdy nenechávejte zbytky po čištění: sklo by se mohlo zašpinít.</li> </ul>

Převařené, roztáté a sladké zbytky na skle	Vše okamžitě odstraňte špachtlí nebo ostrou škrabkou vhodnou pro indukční skleněné varné desky, ale pozor na horké povrchy varných zón: 1. Vypněte napájení varné desky na zdi. 2. Držte čepel nebo jiné náčiní pod úhlem 30° a seškrábněte nečistoty nebo rozlitý materiál na chladnou oblast varné desky. 3. Vyčistěte nečistoty nebo rozlitý materiál hadříkem nebo papírovou utěrkou. 4. Postupujte podle kroků 2 až 4 pro „Každodenní znečištění skla“ výše.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Co nejdříve odstraňte skvrny zanechané roztátým a sladkým jídlem nebo rozlitou tekutinou. Pokud je necháte na skle vychladnout, může být obtížné je odstranit, a navíc může dojít k trvalému poškození skla.</li> <li>Nebezpečí pořezání: po odstranění bezpečnostního krytu je čepel škrabky velmi ostrá. Používejte ji s maximální opatrností a vždy ji uchovávejte bezpečně mimo dosah dětí.</li> </ul>
Rozlitá tekutina na dotykovém ovládání	1. Vypněte napájení varné desky. 2. Odstraňte rozlitý materiál 3. Otřete oblast dotykového ovládání čistou vlhkou houbou nebo hadříkem. 4. Plochu otřete zcela do sucha papírovou utěrkou. 5. Znovu zapněte napájení varné desky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Varná deska může pípat a sama se vypínat.            Dotykové ovládání nemusí fungovat, dokud se na něm nachází tekutina. Ujistěte se, že před opětovným zapnutím varné desky jste oblast dotykového ovládání otřeli do sucha.</li> </ul>

## 7. Tipy a triky

Problém	Možné příčiny	Co dělat
Indukční varnou desku nelze zapnout.	Žádné napájení.	Ujistěte se, že je indukční varná deska připojena ke zdroji napájení a že je zapnutá. Zkontrolujte, zda ve vaší domácnosti nebo oblasti nedošlo k výpadku proudu. Pokud jste vše zkontrolovali a problém přetrvává, zavolejte kvalifikovaného technika.
Dotykové ovládání nereaguje.	Ovládací prvky jsou uzamčené.	Odemkněte ovládací prvky. Pokyny najeznete v části „Používání indukční varné desky“.
Dotykové ovládání se ovládá těžce.	Na ovládacích prvcích může být jemná vrstva vody nebo při manipulaci s nimi používáte špičku prstu.	Ujistěte se, že je oblast dotykového ovládání suchá a že se ovládacích prvků dotýkáte bříškem prstu.
Sklo je poškrábané.	Nádobí s hrubými hranami.  Používají se nevhodné, abrazivní drátěnky nebo čisticí prostředky.	Používejte nádobí s plochým a hladkým dnem. Viz „Výběr správného nádobi“.  Viz „Péče a čištění“.

Některé pánve vydávají zvuk praskání nebo cvakání.	To může být způsobeno konstrukcí vašeho nádobí (různě vibrující vrstvy různých kovů).	U nádobí je to normální a nejedná se o závadu.
Při provozu na vysokém stupni ohřevu vydává indukční varná deska nízké hučení.	Může za to technologie indukčního vaření.	To je normální, ale po snížení nastavení ohřevu by se hluk měl ztisit nebo úplně zmizet.
Hluk ventilátoru vycházející z indukční varné desky.	Chladicí ventilátor zabudovaný do vaší indukční varné desky se spustil, aby zabránil přehřátí elektroniky. Může být v provozu i po vypnutí indukční varné desky.	To je normální a není vyžadována žádná akce. Pokud ventilátor běží, nevypínejte napájení indukční varné desky na zdi.
Pánve se nezahřívají a na displeji se zobrazuje.	Indukční varná deska nemůže rozpoznat pánev, protože se pro indukční vaření nehodí.  Indukční varná deska nemůže rozpoznat pánev, protože je pro varnou zónu příliš malá nebo není umístěna ve středu.	Používejte nádobí vhodné pro indukční vaření. Viz část „Výběr správného nádobí“.  Umístěte pánev do středu a ujistěte se, že její dno odpovídá velikosti varné zóny.
Indukční varná deska nebo zóna se nečekaně vypnou, zazní tón a zobrazí se chybový kód (obvykle se střídá s jednou nebo dvěma číslicemi na displeji časovače vaření).	Technická závada.	Poznamenejte si písmena a čísla chyb, vypněte napájení indukční varné desky na zdi a kontaktujte kvalifikovaného technika.

## 8. Zobrazení a kontrola poruch

Indukční varná deska je vybavena funkcí autodiagnostiky. Pomocí tohoto testu je technik schopen zkонтrolovat funkci několika součástí bez rozebrání nebo demontáže varné desky z pracovní plochy.

### Řešení potíží

1) Výskyt chybového kódu během zákaznického používání & řešení;

Kód poruchy	Problém	Řešení
<b>Žádné automatické obnovení</b>		
E1	Porucha snímače teploty keramické desky--otevřený obvod.	Zkontrolujte připojení nebo vyměňte snímač teploty keramické desky.
E2	Porucha snímače teploty keramické desky--zkrat.	
Eb	Porucha snímače teploty keramické desky	
E3	Vysoká teplota snímače teploty keramické desky	Počkejte, až se teplota keramické desky vrátí do normálu. Restartujte jednotku stisknutím tlačítka "ON/OFF".

E4	Teplotní snímač poruchy IGBT -- otevřený obvod.	Vyměňte napájecí desku.
E5	Teplotní snímač poruchy IGBT -- zkrat.	
E6	Vysoká teplota IGBT.	Počkejte, až se teplota IGBT vrátí do normálu. Restartujte jednotku stisknutím tlačítka "ON/OFF". Zkontrolujte, zda ventilátor běží hladce; pokud ne, vyměňte ho.
E7	Supply voltage is below the rated voltage.	Zkontrolujte, zda je napájení normální.
E8	Supply voltage is above the rated voltage.	Zapněte poté, co je napájení normální.
U1	Chyba komunikace.	Znovu propojte zobrazovací desku a napájecí desku. Vyměňte napájecí nebo zobrazovací desku.

## 2) Konkrétní porucha a řešení

Porucha	Problém	Řešení A	Řešení B
Po zapojení jednotky se LED nerozsvítí.	Žádné napájení.	Zkontrolujte, zda je zástrčka pevně připojená do zásuvky a zda je zásuvka funkční.	
	Porucha připojení přídavné napájecí desky a zobrazovací desky.	Zkontrolujte připojení.	
	Přídavná napájecí deska je poškozená.	Vyměňte přídavnou napájecí desku.	
	Zobrazovací deska je poškozená.	Vyměňte zobrazovací desku.	
Některá tlačítka nefungují nebo je LED displej poškozen.	Zobrazovací deska je poškozená.	Vyměňte zobrazovací desku.	
Indikátor režimu vaření se rozsvítí, ale ohřev se nespustí.	Vysoká teplota varné desky.	Okolní teplota může být příliš vysoká. Přívod vzduchu nebo odvzdušňovací ventil mohou být zablokovány.	
	S ventilátorem je něco v nepořádku.	Zkontrolujte, zda ventilátor běží hladce; pokud ne, vyměňte ho.	
	Napájecí deska je poškozená.	Vyměňte napájecí desku.	

Zahřívání se během provozu náhle zastaví a na displeji bliká „ <u>u</u> “.	Typ párnve je nesprávný. Průměr hrnce je příliš malý.	Použijte správný hrnec (viz návod k použití).	Obvod rozpoznání párnve je poškozený, vyměňte napájecí desku.
	Sporák se přehřál;	Jednotka je přehřátá. Počkejte, až se teplota vrátí do normálu. Restartujte jednotku stisknutím tlačítka "ON/OFF".	
U topných zón na stejné straně (jako u první a druhé zóny) se zobrazuje „ <u>u</u> “.	Porucha připojení napájecí desky a zobrazovací desky;	Zkontrolujte připojení.	
	Zobrazovací deska komunikační části je poškozená.	Vyměňte zobrazovací desku.	
	Základní deska je poškozená.	Vyměňte napájecí desku.	
Motor ventilátoru má netypický zvuk.	Motor ventilátoru je poškozený.	Vyměňte ventilátor.	

Výše je uvedeno posouzení a kontrola běžných poruch.

Nerozebírejte prosím jednotku sami, a vyhněte se tak nebezpečí a poškození indukční varné desky.

## 9. Instalace

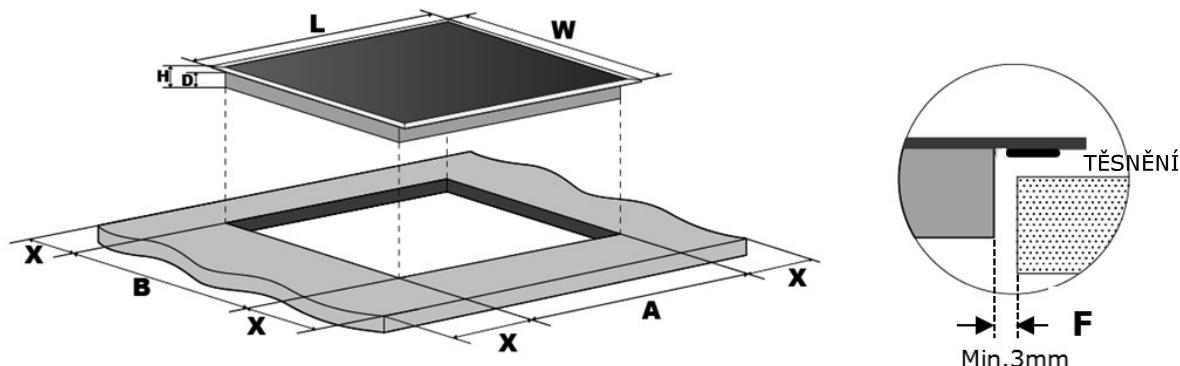
### 9.1 Výběr instalačního zařízení

Vyřízněte pracovní plochu podle velikostí uvedených ve výkresu.

Pro účely instalace a použití musí být kolem otvoru zachováno minimálně 5 cm prostoru. Ujistěte se, že tloušťka pracovní plochy je alespoň 30 mm. Pro pracovní plochu vyberte prosím tepelně odolný a izolovaný materiál (dřevo a podobný vláknitý nebo hygroskopický materiál je možné použít pouze v případě, že je impregnován), abyste zabránili úrazu elektrickým proudem a větší deformaci způsobené sáláním tepla z plotýnky. Jak je uvedeno níže:



Poznámka: Bezpečnostní vzdálenost mezi stranami varné desky a vnitřními plochami pracovní desky by měla být alespoň 3 mm.

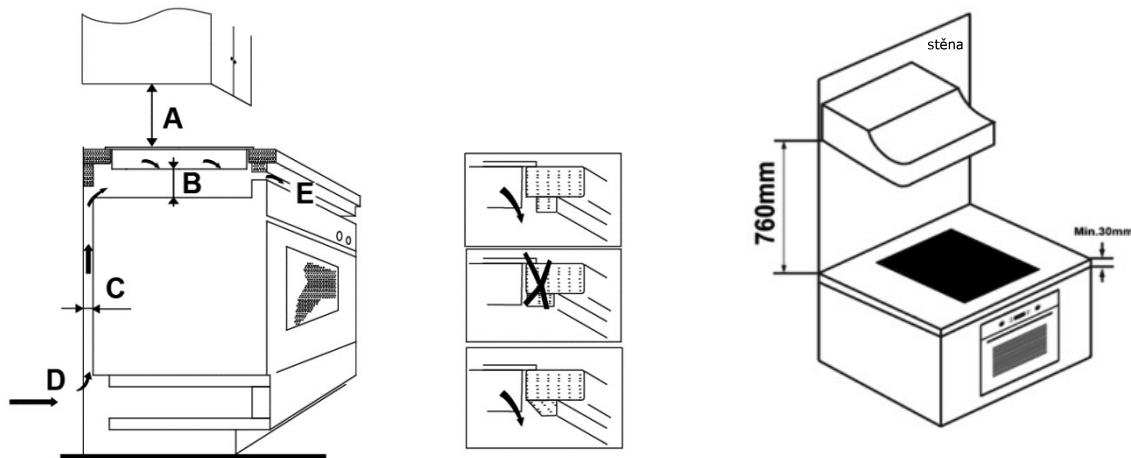


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)	F(mm)
590	520	62	58	560+4 +1	490+4 +1	50 min.	3 min.

Vždy se ujistěte, že indukční varná deska je dobře větraná a že není blokován vstup ani výstup vzduchu. Ujistěte se, že indukční varná deska je v dobrém provozním stavu. Jak je uvedeno níže:



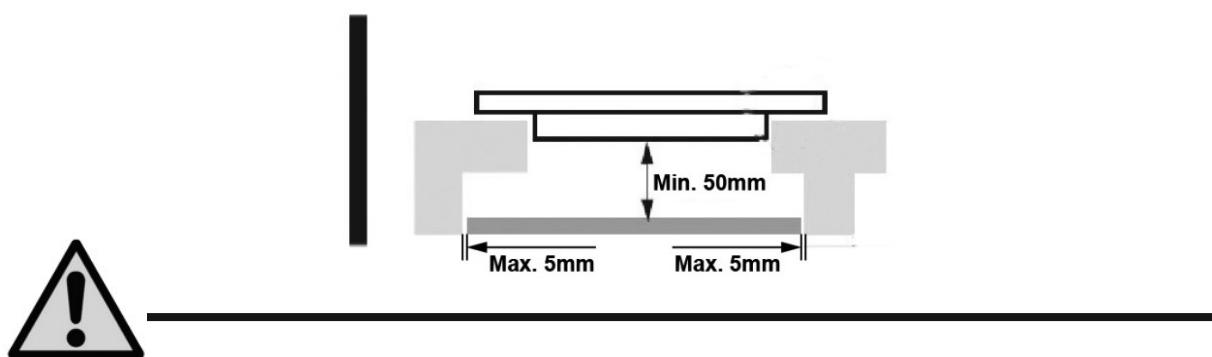
Poznámka: Bezpečná vzdálenost mezi plotýnkou a skříňkou nad plotýnkou by měla být alespoň 760 mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	50 min.	20 min.	Přívod vzduchu	Výstup vzduchu 5 mm

## **VAROVÁNÍ: Zajištění dostatečného větrání**

Ujistěte se, že je varná deska indukčního sporáku dobře větraná a že není blokován vstup ani výstup vzduchu. Aby se zabránilo náhodnému dotyku s přehřívajícím se dnem varné desky nebo neočekávanému úrazu elektrickým proudem během vaření, je nutné umístit ve vzdálenosti minimálně 50 mm ode dna varné desky dřevěnou vložku upevněnou šrouby. Postupujte podle níže uvedených požadavků.



Na vnější straně varné desky jsou větrací otvory. Po umístění varné desky na místo MUSÍTE zajistit, aby tyto otvory nebyly pracovní deskou blokovány.



- Berte na vědomí, že lepidlo, které spojuje plastový nebo dřevěný materiál s nábytkem, musí odolat teplotě ne menší než 150°C, jinak může dojít k odlepení obložení.
- Zadní stěna, přilehlé a okolní povrchy proto musí odolat teplotě 90°C.

## **9.2 Před instalací varné desky se ujistěte, že**

- Pracovní plocha je čtvercová a rovná a žádné konstrukční prvky nezasahují do prostorových požadavků.
- Pracovní plocha je vyrobena z tepelně odolného a izolovaného materiálu.
- Pokud je varná deska instalována nad troubou, má trouba vestavěný chladicí ventilátor.
- Instalace bude splňovat všechny bezpečnostní požadavky a platné normy a předpisy.
- Do pevné elektroinstalace je zabudován vhodný oddělovací vypínač zajišťující úplné odpojení od sítového napájení, namontovaný a umístěný tak, aby vyhovoval místním pravidlům a předpisům pro elektroinstalaci.
- Oddělovací vypínač musí být schváleného typu a musí zajišťovat 3 mm vzduchovou mezeru mezi kontakty ve všech pólech (nebo ve všech aktivních [fázových] vodičích, pokud místní předpisy pro zapojení tuto změnu požadavků umožňují).
- Oddělovací vypínač bude pro zákazníka s nainstalovanou varnou deskou snadno přístupný.
- V případě pochybností ohledně instalace se obraťte na místní stavební úřady a stanovy.
- Na povrch stěn obklopujících varnou desku použijte tepelně odolnou a snadno čistitelnou úpravu (jako jsou keramické dlaždice).

## **9.3 Po instalaci varné desky se ujistěte, že**

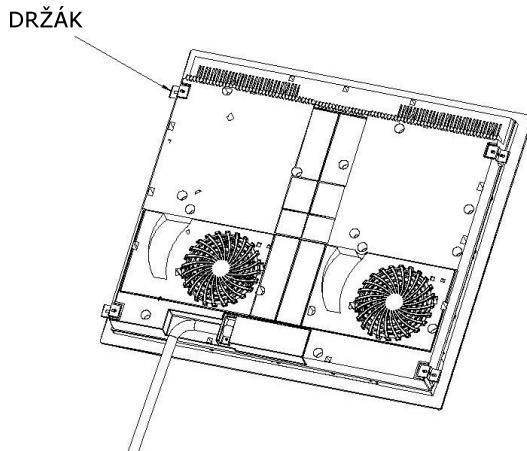
- K napájecímu kabelu se nedostanete skrze dvírka skříně nebo skrze zásuvky.
- Z vnějšku skříně proudí k základně varné desky dostatečné množství čerstvého vzduchu.
- Je-li varná deska instalována nad zásuvkou nebo úložným prostorem, je pod spodní částí varné desky instalována tepelná ochranná bariéra.
- Oddělovací spínač je pro zákazníka snadno přístupný.

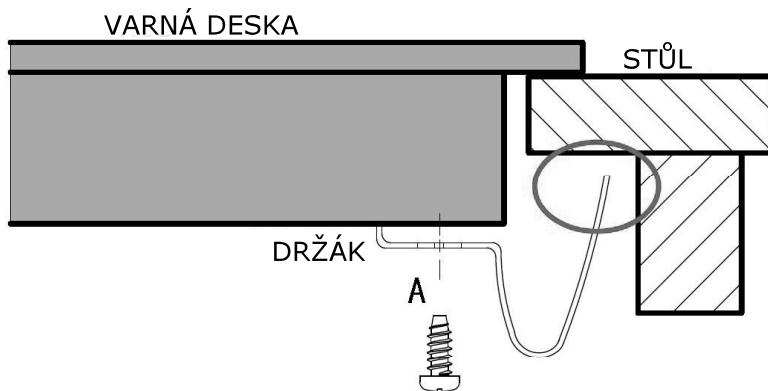
## **9.4 Před umístěním upevňovacích držáků**

Jednotka by měla být umístěna na stabilním hladkém povrchu (použijte obal). Nevyvýjíjte sílu na ovládací prvky vyčnívající z varné desky.

## **9.5 Nastavení polohy držáku**

Po instalaci připevněte varnou desku k pracovní ploše přišroubováním 2 držáků na spodní straně varné desky (viz obrázek). Upravte polohu držáku tak, aby vyhovovala různé tloušťce desky stolu.





Za žádných okolností se držáky po instalaci nemohou dotýkat vnitřních ploch pracovní desky (viz obrázek).

## 9.6 Upozornění

1. Indukční varnou desku musí instalovat kvalifikovaný personál nebo technici. Máme k vašim službám profesionály. Nikdy prosím neprovádějte úkon sami.
2. Varná deska nebude instalována přímo nad myčkou, lednicí, mrazničkou, pračkou nebo sušičkou prádla, protože vlhkost může poškodit její elektroniku.
3. Indukční plotýnka musí být instalována tak, aby bylo zajištěno lepší vyzařování tepla pro zvýšení její spolehlivosti.
4. Stěna a zóna indukování ohřevu nad povrchem stolu musí být odolné vůči teplu.
5. Aby nedošlo k poškození, musí být sendvičová vrstva a lepidlo odolné vůči teplu.
6. Nepoužívejte parní čistič.

## 9.7 Připojení varné desky k elektrické síti

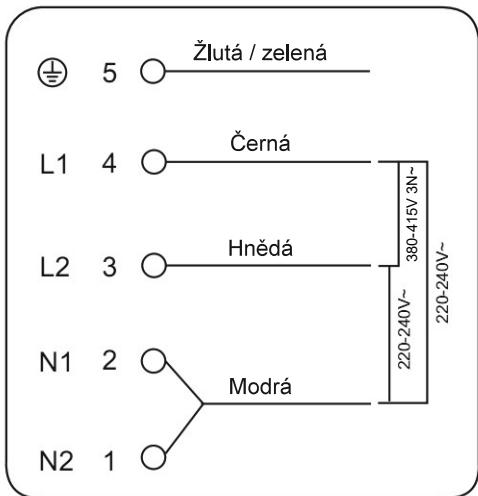
Tuto varnou desku smí připojit k elektrické síti pouze osoba s příslušnou kvalifikací.

Před připojením varné desky k elektrické síti se ujistěte, že:

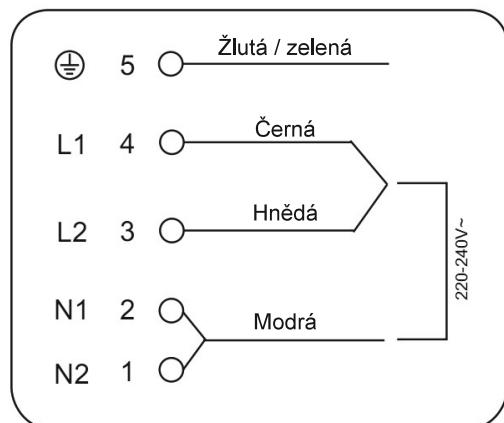
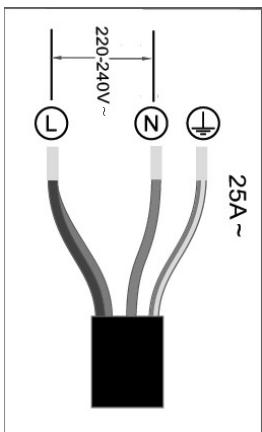
1. Domácí elektroinstalace je vhodná pro výkon varné desky.
  2. Napětí odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku
  3. Části napájecího kabelu vydrží zatížení uvedené na typovém štítku.
- Pro připojení varné desky k elektrické síti nepoužívejte adaptéry, redukce nebo odbočky, protože mohou způsobit přehřátí a požár.
- Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých částí a musí být umístěn tak, aby jeho teplota v žádném místě nepřekročila 75 °C.



Ověřte si u elektrikáře, že vaši domácí elektroinstalaci není nutné nijak upravovat. Veškeré úpravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



Pokud celkový počet topných jednotek zvoleného spotřebiče není menší než 4, lze spotřebič připojit přímo k elektrické síti jednofázovým elektrickým připojením, jak je znázorněno níže.



- Pokud je kabel poškozen nebo má-li být vyměněn, výměnu musí zajistit autorizovaný prodejce, a to pomocí speciálních nástrojů, aby se předešlo nehodám.
- Pokud je spotřebič připojen přímo k elektrické síti, musí být instalován vícepólový jistič s minimální vzdáleností 3 mm mezi kontakty.
- Instalační technik se musí ujistit, že bylo provedeno správné elektrické připojení, které je v souladu s bezpečnostními předpisy.
- Kabel nesmí být ohnutý nebo stlačený.
- Kabel musí být pravidelně kontrolován a vyměňován pouze autorizovanými techniky.



Spodní plocha a napájecí kabel varné desky nejsou po instalaci přístupné.



Správná likvidace tohoto produktu

Symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s domovním odpadem. Místo toho je třeba jej odevzdat na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by nevhodná likvidace tohoto produktu mohla jinak způsobit. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se obraťte na místní úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.